



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LN3/20.1 – SA5005

Lima, 29 de enero de 2021

Para: Lic. Paola Viviana Tamburelli, Administradora Nacional, ANAC, Argentina
Gral. Fza. Ae. Celier Aparicio Arispe Rosas, Director Ejecutivo a.i., DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Juliano Alcántara Noman, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Heraldo Luiz Rodrigues, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil
General de Brigada Aérea (A) Raúl Jorquera Conrads, Director General, DGAC, Chile
Dr. Juan Carlos Salazar, Director General, UAEAC, Colombia
Cmdte. Anyelo Patricio Acosta Arroyo, Director General de Aviación Civil, Ecuador
Sr. Félix Masao Kanazawa Makino, Presidente, DINAC, Paraguay
Sr. Donald Castillo Gallegos, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Gaetano Battagliese, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
M/G Juan Manuel Teixeira Díaz, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **RLA/03/901 REDDIG – Vigésima Sexta Reunión (Virtual) del Comité de Coordinación (RCC/26)** (Teleconferencias, del 2 al 5 de marzo de 2021)

Tramitación: Enviar documentación no más tarde del 12 de febrero de 2021

Distinguido señor/señora:

Deseo hacer referencia al Proyecto Regional RLA/03/901 - *Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital*, para invitar a su Administración a la Vigésima Sexta Reunión (Virtual) del Comité de Coordinación de la REDDIG (RCC/26) la cual se llevará a cabo mediante teleconferencias, del 2 al 5 de marzo de 2021.

Durante la Reunión RCC/26, se presentarán las actividades realizadas por el proyecto desde la Vigésima Cuarta Reunión del Comité de Coordinación de la REDDIG realizada en Lima, Perú, del 3 al 6 de marzo de 2020 y de la Reunión Extraordinaria (RCC/25) realizada mediante teleconferencia el 16 de octubre de 2020; las actividades a ejecutarse en el 2021; la situación financiera del proyecto; la aprobación del presupuesto del 2021; y, la evaluación anual del proyecto.


En este sentido, me es grato adjuntar a la presente el Orden del Día provisional de la reunión con sus notas aclaratorias y el horario tentativo (**Adjunto A**), agradeciendo sus comentarios al respecto. Asimismo, le remito la Ficha Nematécnica (**Adjunto B**) y Nota Informativa NI/01 (**Adjunto C**), que contiene información general del evento, así como el Formulario de Registro de los participantes (**Adjunto D**).

Mucho agradeceré me confirme la participación de su Administración en el evento indicado, enviando a esta Oficina el Formulario de Registro debidamente completado con respecto a cada delegado, de modo que se reciba a más tardar el **12 de febrero de 2021**.

Los participantes registrados recibirán la invitación para acceder la plataforma Zoom, con la información de ID de la reunión y clave de acceso. La documentación del evento, como notas de estudio y notas informativas, será publicada en la página web de esta Oficina Regional: <http://www.icao.int/SAM>.

De requerir mayor información, favor contactar al Sr. Francisco Almeida da Silva, Oficial Regional CNS de la Oficina Regional SAM de la OACI (falmeida@icao.int/+51 977 814 722).

Acepte, distinguido señor, el testimonio de mi mayor consideración y estima.



Fabio Fajzi Rahnemay Rabbani
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

cc: Puntos Focales Proyecto RLA/03/901
Secretaría General, ANAC, Argentina
Secretaría Privada, ANAC, Argentina
Dra. Gabriela Logatto, Presidenta y Gerente General, EANA, Argentina
Dr. Diego Segovia, Coordinador Nacional, EANA, Argentina
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Administrativa, EANA, Argentina
Sr. Ricardo Elías Cosendey, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil
Srta. Ivonne L. Labbé, Jefe de la Sección RAI, DGAC, Chile
Cr. Arnaud Penent D'izarn Benavides, Subdirector General, UAEAC, Colombia
Dr. Sergio Paris Mendoza, Coordinador Grupo Gestión Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Sra. Angie Daniela Rodríguez Tamayo, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Sra. Carolina Repizo Núñez, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Sra. Maria Camila Díaz Alvarez, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Sra. Lina María Díaz, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Plto. Marcelo Jácome, Subdirector General de Aviación Civil, Ecuador
Mgs. Julia Chávez Benavides, Directora de Comunicación Social - Relaciones Internacionales, DGAC, Ecuador
Sr. Alejandro Pabón, DGAC, Ecuador
Sr. Gustavo De León P., Subdirector General, AAC Panamá
Ing. Aixa Alvarado, Secretaría General, AAC Panamá
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá
Sr. Gustavo Arosemena, Coordinador Nacional OACI, AAC Panamá
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay
Dr. Luis Nuñez Vidal, Coordinador Principal, DGAC, Perú
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú
Sr. Jorge Luis Chávez Cateriano, Gerente General, CORPAC S.A., Perú
Dra. Virginia Silvera, Asesora en Asuntos Internacionales, DINACIA, Uruguay
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela
Lcdo. Lenin Sequeira Araujo, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela

ADJUNTO A

Proyecto Regional RLA/03/901 Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital

VIGÉSIMA SEXTA REUNIÓN (VIRTUAL) DEL COMITÉ DE COORDINACIÓN (RCC/26) (Teleconferencias, 2 – 5 de marzo de 2021)

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión 1 del

Orden del día: Aprobación del orden del día y del horario de la reunión

Cuestión 2 del

Orden del día: Revisión del Informe de la Vigésima Cuarta Reunión del Comité de Coordinación (RCC/24) y del Informe de la Vigésima Quinta Reunión Extraordinaria del Comité de Coordinación (RCC/25)

Cuestión 3 del

Orden del día: Informe de las actividades realizadas hasta la fecha desde la última reunión del Comité de Coordinación

Cuestión 4 del

Orden del día: Plan de trabajo para el año 2021

Cuestión 5 del

Orden del día: Situación financiera del proyecto y aprobación del presupuesto

Cuestión 6 del

Orden del día: Evaluación anual del proyecto

Cuestión 7 del

Orden del día: Otros asuntos

NOTAS ACLARATORIAS DEL ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión 1 del

Orden del día: Aprobación del orden del día y del horario de la reunión

Se presentará a la consideración y aprobación del Comité de Coordinación, el Orden del Día provisional y el Horario propuesto por la Secretaría para la Vigésima Sexta Reunión.

Cuestión 2 del

Orden del día: Revisión del Informe de la Vigésima Cuarta Reunión del Comité de Coordinación (RCC/24) y del Informe de la Vigésima Quinta Reunión Extraordinaria del Comité de Coordinación (RCC/25)

El Comité revisará, para su aprobación, el Informe de su Vigésima Cuarta Reunión (RCC/24) realizada en Lima, Perú, del 3 al 6 de marzo de 2020 y de la Vigésima Quinta Reunión Extraordinaria (RCC/25) realizada por medio de teleconferencia, el 16 de octubre de 2020. Asimismo, se analizará el estado de cumplimiento de las conclusiones formuladas durante dichas reuniones, así como de las conclusiones válidas de reuniones anteriores.

Cuestión 3 del

Orden del día: Informe de las actividades realizadas hasta la fecha desde la última reunión del Comité de Coordinación

Bajo este punto del orden del día, se analizarán las actividades realizadas desde la última reunión del Comité con respecto a:

- a) Seguimiento al desempeño de la REDDIG II;
- b) Programa de entrenamiento REDDIG II; y,
- c) Nuevos servicios y actividades en la REDDIG II.

Cuestión 4 del

Orden del día: Plan de trabajo para el año 2021

El Comité analizará el programa de trabajo previsto para el año 2021:

- a) Nuevas actividades y servicios REDDIG II;
- b) Actividades y nuevos servicios en la interconexión MEVA III / REDDIG II; y,
- c) Programa de entrenamiento 2021

Cuestión 5 del

Orden del día: Situación financiera del proyecto y aprobación del presupuesto

Se presentará a la consideración del Comité la situación de las contribuciones de costos compartidos al proyecto y un resumen de las obligaciones contraídas durante el año 2020, así como también el presupuesto del proyecto para el año 2021 para su aprobación.

Cuestión 6 del**Orden del día: Evaluación anual del proyecto**

El Comité tomará nota de la situación del proyecto al finalizar el año, incluyendo los indicadores de gestión y resultados, así como el monitoreo y control del proyecto en relación con el plan de trabajo aprobado para el año 2020 expuestos en los formularios correspondientes, concluyendo con el examen de la encuesta a los Estados participantes sobre su evaluación anual del proyecto.

Cuestión 7 del**Orden del día: Otros asuntos**

Bajo esta cuestión del Orden del Día, el Comité podrá examinar cualquier otro asunto relacionado que estime conveniente.

Proyecto Regional RLA/03/901
Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital

Vigésima Sexta Reunión (Virtual) del Comité de Coordinación (RCC/26)
 (Teleconferencias, 2 - 5 de marzo de 2021)

HORARIO PROVISIONAL

HORA	Martes 2 de marzo de 2021	HORA	Miércoles 3 de marzo de 2021	HORA	Jueves 4 de marzo de 2021	HORA	Viernes 5 de marzo de 2021
08:30 09:00	Confirmación de Registro	09:00 10:30	Examen Cuestión 3 del Orden del Día	09:00 10:30	Examen Cuestión 5 del Orden del Día	10:00 10:45	Revisión del Informe
09:00 09:15	Apertura						
09:15 09:30	<i>Intervalo</i>	10:30 10:45	<i>Intervalo</i>	10:30 10:45	<i>Intervalo</i>	10:45 11:00	<i>Intervalo</i>
09:30 12:30	Examen Cuestiones 1 & 2 del Orden del Día	10:45 12:15	Examen Cuestión 4 del Orden del Día	10:45 12:15	Examen Cuestión 6 del Orden del Día	11:00	Clausura
12:30 13:30	<i>Intervalo para almuerzo</i>	12:15 13:00	<i>Intervalo para almuerzo</i>	12:15 13:00	<i>Intervalo para almuerzo</i>		
13:30 15:00	Examen Cuestión 3 del Orden del Día	13:00 14:00	Examen Cuestiones 4 del Orden del Día	13:00 14:00	Examen Cuestión 7 del Orden del Día		



ADJUNTO B

OFICINA REGIONAL SUDAMERICANA DE LA OACI

FICHA NEMOTÉCNICA

Vigésima Sexta Reunión (Virtual) del Comité de Coordinación del Proyecto RLA/03/901 – RCC/26 (Teleconferencias, del 2 al 5 de marzo 2021)	
Proyecto Regional RLA/03/901 - Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital	<p>El Proyecto RLA/03/901 tiene como objetivo establecer un mecanismo multinacional para la administración de la Red Digital Sudamericana (REDDIG), considerando para ello los desarrollos regionales en esta materia. Asimismo, hasta que se establezca dicho mecanismo multinacional, el proyecto administrará la REDDIG, conducirá implantaciones de aplicaciones en el ámbito CNS/ATM de acuerdo con los requerimientos del FASID CAR/SAM y del Plan de implantación del sistema de navegación aérea basado en el rendimiento en la Región SAM, se hará cargo del alquiler de los segmentos satelital y terrestre de la red y adoptará las acciones necesarias para modernizar la infraestructura de la red de acuerdo con las necesidades operacionales y los adelantos tecnológicos disponibles.</p> <p>Durante las reuniones del Comité de Coordinación del Proyecto de Cooperación Técnica RLA/03/901, los Estados participantes de la red evalúan las actividades desarrolladas, planean y aprueban las actividades del próximo periodo, revisan la situación financiera del proyecto, aprueban el presupuesto del próximo periodo y hacen la evaluación del proyecto con respecto a las expectativas de los Estados participantes.</p>
Objetivos Estratégicos de la OACI	<p>A- Seguridad Operacional; y B- Capacidad y Eficiencia de la Navegación Aérea.</p> <p>ASBU: B0-FICE</p>
Situación actual de la Región SAM	<p>La REDDIG II fue modernizada en 2015 y actualmente cuenta con 17 nodos: 4 nodos en Brasil, 1 nodo en los demás Estados de la Región SAM (excepto Panamá) y 1 nodo en Trinidad & Tobago.</p> <p>Los Estados utilizan la red para todas las comunicaciones de voz y datos, para las coordinaciones entre centros de control adyacentes, intercambio de mensajes aeronáuticos (AMHS/AFTN), datos de vigilancia y otras informaciones operacionales, administrativas y de mantenimiento técnico.</p> <p>Los principales temas que serán tratados en la Reunión RCC/26 son: el resultado del proceso de licitación para la contratación del segmento terrestre (MPLS) de la red, la implantación de nodos adicionales de la red terrestre (MPLS) en Estados/Organizaciones no participantes del Proyecto RLA/03/901 (Estados</p>

	<p>Unidos y Aireon), situación del proceso de licitación para adquisición de equipos de seguridad de red (firewalls), continuidad de los estudios para la implantación de la futura red (REDDIG III), al fin de la vida útil de la REDDIG II y presentación del estado financiero del proyecto y su evaluación.</p>
<p>Naturaleza del evento</p>	<p>Esta es una reunión anual de rendición de cuentas, evaluación, preparación/aprobación del plan de trabajo y está direccionada para los responsables por el planeamiento CNS en los Estados o sus representantes. Es parte de los requerimientos del mismo proyecto. Sin esta reunión no se pueden aprobar el presupuesto ni el plan de trabajo para TCB HQs.</p>
<p>Perfil de los participantes</p>	<p>Autoridad o representante de la área CNS con capacidad de aprobar conclusiones y el presupuesto del proyecto, planear actividades futuras y nuevos servicios.</p>
<p>Personal de contacto en la Oficina SAM</p>	<p>Sra. Veronica Chavez, Asistente de Cooperación Técnica (vchavez@icao.int) Sr. Francisco Almeida da Silva, Oficial Regional CNS (falmeida@icao.int)</p>

ADJUNTO C

Proyecto Regional RLA/03/901 Sistema de Gestión de la REDDIG y Administración del Segmento Satelital

Vigésima Sexta Reunión (Virtual) del Comité de Coordinación (RCC/26) (Teleconferencias, 2 al 5 de marzo de 2021)

NOTA INFORMATIVA Información General (Presentada por la Secretaría)

1. Lugar y fechas

La Vigésima Sexta Reunión (Virtual) del Comité de Coordinación (RCC/26) se celebrará por medio virtual (teleconferencias), del 2 al 5 de marzo de 2021.

2. Coordinadores

Sra. Verónica Chávez, RO/TAO
Oficina Regional SAM de la OACI
Tel: +511 611-8686
E-mail: sam_tc@icao.int; vchavez@icao.int

Sr. Francisco Almeida da Silva, RO/CNS
Oficina Regional SAM de la OACI
Tel: +51 977 814 722
E-mail: icaosam@icao.int; falmeida@icao.int

3. Registro de participantes

Los participantes registrados deberán acceder a la sesión de martes 2 de marzo de 2021 de 08:30 a 09:00 para confirmación del registro. Las invitaciones para acceder a la plataforma de teleconferencia (Zoom) solo serán encaminadas a los representantes que envíen el formulario de registro.

4. Enlace para la documentación

La documentación se estará publicando en la página Internet de la Oficina Regional SAM de la OACI, <http://www.icao.int/SAM>, bajo *Oficina Sudamérica (SAM), Reuniones*, por lo que los participantes deberían revisar esta página frecuentemente para bajar la documentación.